

ประกาศฉบับนี้ส่งผลกระทบต่อสิทธิทางกฎหมายของท่าน
กรุณาอ่านอย่างละเอียดถี่ถ้วน
คดีระหว่าง จาซินโต โกเมซ โอวานโด และพวก กับ บริษัท เมานต์แอร์ ฟาร์มส์ ฟาร์มส์ อิงค์ และพวก
(*Jacinto Gomez Ovando et al v. Mountaire Farms Inc., et al.*)
ศาลแขวงสหรัฐอเมริกาประจำเขตตะวันออกของรัฐนอร์ทแคโรไลนา
หมายเลขคดีแพ่ง 7:23-cv-00004-M-RJ

หนังสือแจ้งข้อเสนอการยุติคดีในคดีแบบกลุ่มและคดีแบบรวมกลุ่ม

เรียน: <<EmployeeName>>
<<Address1>> <<Address2>>
<<City>>, <<State>> <<Zip>>

เรื่อง: การยุติข้อเรียกร้องในนามของพนักงานซึ่งเคยปฏิบัติงานกับบริษัท เมานต์แอร์ ฟาร์มส์ จำกัด (Mountaire Farms Inc.) และบริษัท เมานต์แอร์ ฟาร์มส์ แห่งนอร์ทแคโรไลนา จำกัด (Mountaire Farms of North Carolina Corp.) (รวมเรียกว่า “Mountaire” หรือ “จำเลย”) ณ โรงงานแปรรูปไก่ของ Mountaire ในรัฐนอร์ทแคโรไลนา ในตำแหน่งพนักงานแปรรูปไก่ ที่ไม่อยู่ภายใต้ข้อยกเว้นตามกฎหมายแรงงาน โดยเป็นการยุติคดีเกี่ยวกับข้อกล่าวหาเรื่องการที่ Mountaire ไม่จ่ายค่าจ้างตามสิทธิที่พึงได้รับ

สิทธิทางกฎหมายของท่านจะได้รับผลกระทบไม่ว่าท่านจะดำเนินการใด ๆ หรือไม่ก็ตาม โปรดดูคำอธิบายเกี่ยวกับทางเลือกของท่านได้จากข้อมูลด้านล่างนี้

สรุปสิทธิทางกฎหมายและทางเลือกของท่านภายใต้ข้อตกลงยุติคดีนี้:	
ยื่นแบบฟอร์มคำร้อง	หากท่านประสงค์จะรับเงินตามข้อตกลงยุติคดี ท่านต้องกรอกแบบฟอร์มคำร้องที่แนบมากับประกาศฉบับนี้ให้ครบถ้วน และส่งคืนให้แก่ผู้บริหารจัดการข้อตกลงยุติคดีตามคำแนะนำที่ระบุไว้ ท่านจะถูกผูกพันตามการสละสิทธิในข้อเรียกร้องภายใต้กฎหมายมาตรฐานแรงงานที่เป็นธรรม (Fair Labor Standards Act – “FLSA”) และกฎหมายว่าด้วยการคุ้มครองค่าจ้างของรัฐนอร์ทแคโรไลนา (North Carolina Wage and Hour Act – “NCWHA”) ตามที่อธิบายไว้ด้านล่าง และจะสละสิทธิในการฟ้องร้อง Mountaire และบุคคลหรือหน่วยงานที่ได้รับการปลดปล่อยความรับผิดชอบ แยกต่างหากในประเด็นข้อเรียกร้องที่อยู่ภายใต้การสละสิทธินี้ ท่านต้องส่งคืนแบบฟอร์มคำร้องที่แนบมาพร้อมกับประกาศฉบับนี้ภายในวันที่ October 1, 2025 เพื่อให้มีสิทธิได้รับเงินตามข้อตกลงยุติคดีนี้
ไม่ดำเนินการใด ๆ	หากท่านไม่ดำเนินการใด ๆ และไม่ส่งคืนแบบฟอร์มคำร้อง ท่านจะ ไม่ได้รับเงินตามข้อตกลงยุติคดี แต่ท่านยังคงถือว่าสละสิทธิในข้อเรียกร้องใด ๆ ที่อาจมีอยู่ภายใต้กฎหมายว่าด้วยการคุ้มครองค่าจ้างของรัฐนอร์ทแคโรไลนา (NCWHA) อย่างไรก็ตาม ท่านจะไม่ถือว่าสละสิทธิในข้อเรียกร้องใด ๆ ภายใต้กฎหมายว่าด้วยมาตรฐานแรงงานที่เป็นธรรม (FLSA) ข้อยกเว้นเพียงประการเดียวคือ ในกรณีที่ท่านได้ยื่นหนังสือแสดงความยินยอมเข้าร่วมคดีระหว่าง จาซินโต โกเมซ โอวานโด และพวก กับ บริษัท เมานต์แอร์ ฟาร์มส์ ฟาร์มส์ อิงค์ และพวก (<i>Jacinto Gomez Ovando, et al., v. Mountaire Farms, Inc., et al.</i>) หมายเลขคดีแพ่ง: 7:23-cv-00004-M-RJ ไว้ก่อนหน้านี้แล้ว หากท่านได้ยื่นหนังสือแสดงความยินยอมเข้าร่วมคดีระหว่าง จาซินโต โกเมซ โอวานโด และพวก กับ บริษัท เมานต์แอร์ ฟาร์มส์ ฟาร์มส์ อิงค์ และพวก (<i>Jacinto Gomez Ovando, et al., v. Mountaire Farms, Inc., et al.</i>) หมายเลขคดีแพ่ง: 7:23-cv-00004-M-RJ ไว้แล้ว ท่านไม่จำเป็นต้องยื่นแบบฟอร์มคำร้องเพื่อเข้าร่วมในข้อตกลงยุติคดีนี้
ขอแยกตนเองออกจากข้อตกลงยุติคดี	หากท่านไม่ประสงค์จะเข้าร่วมในข้อตกลงยุติคดีนี้ ท่านสามารถขอแยกตนเองออกจากข้อตกลงได้ โดยปฏิบัติตามคำแนะนำในข้อ 14 ด้านล่างนี้ หากท่านยื่นคำขอแยกตนเอง โปรดอย่าส่งแบบฟอร์มคำร้อง เฉพาะบุคคลที่ขอแยกตนเองออกจากข้อตกลงเท่านั้น ที่จะยังคงมีสิทธิในการดำเนินคดีหรือเรียกร้องสิทธิของตนภายใต้กฎหมายว่าด้วยการคุ้มครองค่าจ้างของรัฐนอร์ทแคโรไลนา (NCWHA) ในอนาคต บุคคลที่ขอยกเว้นตนเองจะไม่ถือว่าสละสิทธิในข้อเรียกร้องตาม NCWHA ภายใต้ข้อตกลงยุติคดีนี้ แต่ก็จะไม่ได้รับเงินชดเชยใด ๆ จากข้อตกลงดังกล่าวเช่นกัน
คัดค้าน	หากท่านเคยเป็นพนักงานของ Mountaire ณ โรงงานแปรรูปไก่ในรัฐนอร์ทแคโรไลนา ในตำแหน่งพนักงานแปรรูปไก่ที่ไม่อยู่ภายใต้ข้อยกเว้นตามกฎหมายแรงงาน ในช่วงเวลาใดก็ตามระหว่างวันที่ 10 มกราคม พ.ศ. 2563 ถึงวันที่ 20 ธันวาคม พ.ศ. 2567 และท่านมิได้ขอแยกตนเองออกจากข้อตกลงโดยปฏิบัติตามคำแนะนำในข้อ 14 ด้านล่าง ท่านสามารถเขียนหนังสือถึงศาลเพื่อแสดงเหตุผลว่าทำไมท่านจึงคัดค้านข้อตกลงยุติคดีนี้ได้

สิทธิและทางเลือกเหล่านี้ — รวมถึงกำหนดเวลาที่ท่านต้องดำเนินการ — ได้อธิบายไว้อย่างละเอียดในประกาศฉบับนี้แล้ว

บทนำ

ศาลได้ให้ความเห็นชอบเบื้องต้นต่อข้อตกลงยุติคดีที่เสนอไว้ในคดีนี้แล้ว ประกาศฉบับนี้ออกโดยได้รับอนุญาตจากศาล มิใช่การชักชวนจากทนายความ

หากท่านประสงค์จะเข้าร่วมในการยุติคดีนี้ ท่านสามารถสอบถามจำนวนเงินชำระโดยประมาณที่ท่านอาจได้รับ ได้จากผู้บริหารจัดการข้อตกลงยุติคดี โดยข้อมูลการติดต่อระบุไว้ด้านล่างนี้ การชำระเงินตามข้อตกลงจะดำเนินการให้แก่ผู้ที่ขึ้นแบบฟอร์มคำร้องเท่านั้น ทั้งนี้ จะต้องเป็นไปภายใต้เงื่อนไขว่าศาลให้ความเห็นชอบต่อข้อตกลง และไม่มีการอุทธรณ์หรือข้ออุทธรณ์ใด ๆ ได้รับการพิจารณาและสิ้นสุดแล้ว

ท่านได้รับประกาศฉบับนี้เนื่องจากตามบันทึกข้อมูลระบุว่า ท่านเคยเป็นพนักงานของ Mountaire ณ โรงงานแปรรูปไก่แห่งใดแห่งหนึ่งในรัฐนอร์ทแคโรไลนา ในตำแหน่งพนักงานแปรรูปไก่ที่ไม่อยู่ภายใต้ข้อกฎหมายตามกฎหมายแรงงาน ในช่วงเวลาใดก็ตามระหว่างวันที่ 10 มกราคม พ.ศ. 2563 ถึงวันที่ 20 ธันวาคม พ.ศ. 2567

ข้อมูลทั่วไป

1. ประเด็นที่เกี่ยวข้องกับข้อพิพาทในคดีนี้

เมื่อวันที่ 10 มกราคม พ.ศ. 2566 นายจาซินโต โกเมซ โอวานโด และนางมาเรีย เดล คาร์เมน เปร์ลตา บาเอซา (ซึ่งต่อไปนี้จะเรียกรวมกันว่า "โจทก์ผู้มีชื่อเป็นคู่ความ" - Named Plaintiffs) ได้ยื่นฟ้องคดีต่อ Mountaire ในนามของตนเองและพนักงานรายอื่น ๆ ที่มีสถานะใกล้เคียงกัน โดยกล่าวหาว่า Mountaire ไม่ได้จ่ายค่าจ้างให้ครบถ้วนสำหรับชั่วโมงการทำงานทั้งหมด และไม่ได้จ่ายค่าล่วงเวลาอย่างเหมาะสม อันเป็นการกระทำที่ฝ่าฝืนพระราชบัญญัติมาตรฐานแรงงานที่เป็นธรรมของรัฐบาลกลาง (Fair Labor Standards Act – “FLSA”) และกฎหมายว่าด้วยค่าจ้างของรัฐบาลนอร์ทแคโรไลนา (North Carolina Wage and Hour Act – “NCWHA”) โจทก์ยังได้กล่าวหาเพิ่มเติมว่า การหักเงินบางรายการจากค่าจ้าง เช่น ค่าอุปกรณ์ป้องกันส่วนบุคคล และค่าซื้อผลิตภัณฑ์ไก่เป็นการหักเงินที่ไม่ชอบด้วยกฎหมาย

Mountaire ปฏิเสธข้อกล่าวหาของโจทก์ผู้มีชื่อเป็นคู่ความทั้งหมดว่า บริษัทได้กระทำการฝ่าฝืนพระราชบัญญัติมาตรฐานแรงงานที่เป็นธรรม (FLSA) หรือกฎหมายว่าด้วยการคุ้มครองค่าจ้างของรัฐบาลนอร์ทแคโรไลนา (NCWHA) หรือว่าบริษัทไม่ได้จ่ายค่าจ้างให้พนักงานอย่างถูกต้องครบถ้วนสำหรับชั่วโมงการทำงานทั้งหมด รวมถึงค่าล่วงเวลาตามที่อ้างไว้ นอกจากนี้ Mountaire ยังได้ปฏิเสธข้อกล่าวหาว่าบริษัทมีความรับผิดชอบใด ๆ ต่อโจทก์ผู้มีชื่อเป็นคู่ความไม่ว่าภายใต้กรณีใด ๆ ก็ตาม โดยมีโต้แย้งรับว่าตนมีความรับผิดชอบใด ๆ Mountaire ได้ตกลงที่จะยุติข้อเรียกร้องเหล่านี้เพื่อหลีกเลี่ยงการดำเนินคดีเพิ่มเติม

ศาลยังมิได้มีคำตัดสินให้ฝ่ายใดในคดีนี้เป็นผู้ชนะ อย่างไรก็ดี คู่ความทั้งสองฝ่ายได้เสนอข้อตกลงยุติคดีโดยไม่มีการยอมรับว่าฝ่ายใดมีความรับผิดชอบหรือกระทำผิดแต่อย่างใด และศาลได้อนุญาตให้ออกประกาศเกี่ยวกับข้อตกลงยุติคดีที่เสนอขึ้นนี้แก่ผู้ที่อาจมีสิทธิเข้าร่วมในข้อตกลงดังกล่าว

2. “คดีแบบรวมกลุ่ม” และ “คดีแบบกลุ่ม” หมายถึงอะไร และบุคคลใดเกี่ยวข้องกับคดีนี้บ้าง

ภายใต้พระราชบัญญัติมาตรฐานแรงงานที่เป็นธรรม (FLSA) หากศาลมีคำสั่งให้ดำเนินคดีในลักษณะ “คดีแบบรวมกลุ่ม” (Collective Action) บุคคลกลุ่มหนึ่งซึ่งอยู่ในสถานะที่คล้ายคลึงกัน อาจรวมกลุ่มกันเรียกร้องค่าล่วงเวลาที่ค้างชำระและค่าเสียหายอื่นที่เกี่ยวข้องได้ ในคดีแบบรวมกลุ่มนั้น บุคคลที่ต้องการเข้าร่วมในคดีต้องแสดงเจตนาโดยการยื่นหนังสือแสดงความยินยอมเข้าร่วม (“consent to join”) และจะถือว่าเป็น “โจทก์ร่วม” ในคดี ซึ่งบางครั้งเรียกว่า “โจทก์แบบเลือกเข้าร่วม” (opt-in plaintiffs) บุคคลที่เป็นผู้ริเริ่มคดีจะเรียกว่า “โจทก์ผู้มีชื่อเป็นคู่ความ” (Named Plaintiffs) โดยยื่นฟ้องคดีในนามของตนเองและในนามของบุคคลอื่นซึ่งเชื่อว่ามิใช่ข้อเรียกร้องในลักษณะเดียวกัน และบุคคลเหล่านั้นอาจแสดงความยินยอมเข้าร่วมในคดีได้

การดำเนินคดีแบบ “เลือกเข้าร่วม” (opt-in) ในลักษณะของคดีแบบรวมกลุ่มนั้น แตกต่างจากคดีแบบกลุ่ม ซึ่งเป็นที่รู้จักกันมากกว่า โดยในคดีแบบกลุ่ม ผู้เข้าร่วมไม่จำเป็นต้องยื่นหนังสือแสดงความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรเพื่อเข้าร่วมคดี ในคดีแบบกลุ่ม โจทก์ผู้มีชื่อเป็นคู่ความจะยื่นฟ้องในนามของบุคคลทั้งหมดที่อยู่ในกลุ่มที่กำหนดไว้หรือที่เรียกว่า “กลุ่ม” (class) หากศาลมีคำสั่งให้คดีดำเนินไปในลักษณะคดีแบบกลุ่ม บุคคลใดก็ตามที่อยู่ในกลุ่มที่กำหนดนั้นจะถือว่าเป็น “สมาชิกกลุ่ม” (class members) โดยอัตโนมัติ เว้นแต่จะยื่นคำร้องเป็นลายลักษณ์อักษรต่อศาลเพื่อขอแยกตนเองออกจากคดี สำหรับคดีในศาลรัฐบาลกลาง คดีประเภทนี้มักถูกเรียกว่าคดีแบบกลุ่มตาม “กฎข้อ 23”

โจทก์ผู้มีชื่อเป็นคู่ความในคดีนี้ ได้แก่ นายจาซินโต โกเมซ โอวานโด (Jacinto Gomez Ovand) และนางมาเรีย เดล คาร์เมน เปร์ลตา บาเอซา (Maria del Carmen Peralta Baeza) ได้ยื่นฟ้องคดีนี้ทั้งในฐานะคดีแบบรวมกลุ่มตามกฎหมายแรงงานของรัฐบาลกลาง (FLSA) และในฐานะคดีแบบกลุ่มตามกฎหมายของรัฐนอร์ทแคโรไลนา คดีแบบรวมกลุ่มตามกฎหมาย FLSA ที่เสนอไว้จะครอบคลุมถึงพนักงานแปรรูปไก่ที่ไม่ได้รับการยกเว้นตามกฎหมายแรงงาน ซึ่งเคยทำงานกับ Mountaire ณ โรงงานแปรรูปไก่แห่งใดแห่งหนึ่งในรัฐนอร์ทแคโรไลนา ในช่วงระหว่างวันที่ 10 มกราคม พ.ศ. 2563 ถึงวันที่ 20 ธันวาคม พ.ศ. 2567 และได้แสดงเจตนาเข้าร่วมคดีโดยการยื่นหนังสือแสดงความยินยอมต่อศาล นอกจากนี้ โจทก์ยังได้ยื่นคำร้องเพื่อขอให้ดำเนินคดีในลักษณะคดีแบบกลุ่มตามกฎหมายของรัฐนอร์ทแคโรไลนา

ในนามของกลุ่มพนักงานแปรรูปไก่ที่ไม่ได้รับการชดเชยตามกฎหมายแรงงาน ซึ่งเคยปฏิบัติงานกับ Mountaire ณ โรงงานแปรรูปไก่แห่งใดแห่งหนึ่งในรัฐนอร์ทแคโรไลนา ในช่วงระหว่างวันที่ 10 มกราคม พ.ศ. 2563 ถึงวันที่ 20 ธันวาคม พ.ศ. 2567

ในคดีทั้งสองประเภท โจทก์ผู้มีชื่อเป็นคู่ความสามารถยื่นคำร้องต่อศาลเพื่อขอให้รับรองคดีว่าเป็นคดีแบบกลุ่มและ/หรือคดีแบบรวมกลุ่ม หากศาลมีคำสั่งรับรองดังกล่าว ศาลเดียวกันจะเป็นผู้พิจารณาข้อพิพาทในคดีให้แก่บุคคลทุกคนที่มีสิทธิเข้าร่วมคดีในฐานะโจทก์แบบเลือกเข้าร่วม (opt-in plaintiffs) และสมาชิกกลุ่ม (class members) ศาลแขวงสหรัฐอเมริกาประจำเขตตะวันออกของรัฐนอร์ทแคโรไลนา (United States District Court for the Eastern District of North Carolina) เป็นศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีแบบรวมกลุ่มและคดีแบบกลุ่มที่เสนอไว้ในกรณีนี้ สำหรับวัตถุประสงค์ของการยุติคดี ศาลได้มีคำสั่งรับรองคดีของโจทก์ผู้มีชื่อเป็นคู่ความทั้งในส่วนของการคดีแบบกลุ่มและคดีแบบรวมกลุ่ม เพื่อวัตถุประสงค์ในการยุติคดีเท่านั้น และได้อนุญาตให้ส่งหนังสือแจ้งสิทธิถึงบุคคลที่อาจมีสิทธิเข้าร่วม ก่อนที่ศาลจะมีคำวินิจฉัยขั้นสุดท้ายว่าจะให้ความเห็นชอบต่อข้อตกลงยุติคดีหรือไม่

3. ผู้ใดบ้างที่อยู่ภายใต้ข้อตกลงยุติคดีที่เสนอไว้ในคดีนี้

ศาลได้มีคำสั่งรับรองกลุ่มบุคคลในคดีแบบรวมกลุ่ม/คดีแบบกลุ่มตามรายละเอียดด้านล่างนี้ ซึ่งหมายความว่าบุคคลในกลุ่มเหล่านี้จะมีสิทธิได้รับเงินตามข้อตกลงยุติคดี หากส่งคืนแบบฟอร์มคำร้องที่แนบมาพร้อมกับประกาศฉบับนี้

- สมาชิกกลุ่มคดีแบบรวมกลุ่มภายใต้กฎหมาย FLSA:** พนักงานแปรรูปไก่ที่ไม่ได้รับการชดเชยตามกฎหมายแรงงานทุกคน ซึ่งเคยปฏิบัติงานกับ Mountaire ณ โรงงานแปรรูปไก่แห่งใดแห่งหนึ่งในรัฐนอร์ทแคโรไลนา ในช่วงระหว่างวันที่ 10 มกราคม พ.ศ. 2563 ถึงวันที่ 20 ธันวาคม พ.ศ. 2567
- สมาชิกกลุ่มผู้มีสิทธิในข้อตกลงยุติคดีตามกฎหมายข้อ 23:** พนักงานแปรรูปไก่ที่ไม่ได้รับการชดเชยตามกฎหมายแรงงานทุกคน ซึ่งเคยปฏิบัติงานกับ Mountaire ณ โรงงานแปรรูปไก่แห่งใดแห่งหนึ่งในรัฐนอร์ทแคโรไลนา ในช่วงระหว่างวันที่ 10 มกราคม พ.ศ. 2563 ถึงวันที่ 20 ธันวาคม พ.ศ. 2567

4. ข้าพเจ้าจำเป็นต้องยื่นแบบฟอร์มคำร้องหรือไม่

หากท่านมีคุณสมบัติครบถ้วนในการเข้าร่วมในข้อตกลงยุติคดีนี้ และท่านประสงค์จะเข้าร่วม ท่านจะต้องส่งแบบฟอร์มคำร้องที่แนบมาพร้อมประกาศฉบับนี้ไปยังผู้บริหารจัดการข้อตกลงยุติคดีทางไปรษณีย์ของสหรัฐฯ โดยต้องมีตราประทับไปรษณีย์ลงวันที่ไม่เกินวันที่ October 1, 2025

หากท่านเคยยื่นแบบฟอร์มแสดงความยินยอมเข้าร่วมคดีในคดีที่ระหว่าง Jacinto Gomez Ovando, et al., v. Mountaire Farms, Inc., et al.) หมายเลขคดีแพ่ง: 7:23-cv-00004-M-RJ แล้ว ท่านไม่จำเป็นต้องส่งแบบฟอร์มคำร้องอีก เพื่อเข้าร่วมในข้อตกลงยุติคดีนี้

สิทธิประโยชน์จากการยุติคดี — สิ่งที่ท่านจะได้รับ และสิ่งที่ท่านจะต้องเสียสิทธิ

5. ข้อตกลงยุติคดีนี้มีสิทธิประโยชน์และเงื่อนไขอย่างไรบ้าง

คู่ความทั้งสองฝ่ายได้ตกลงกันว่ายุติคดีด้วยจำนวนเงินรวมทั้งสิ้น \$7,260,000 ดอลลาร์สหรัฐ (“จำนวนเงินยุติคดีรวม”) ซึ่งครอบคลุมถึงค่าจ้างที่กล่าวหาว่ายังไม่ได้รับทั้งหมด ค่าจ้างตามอัตราปกติ ค่าล่วงเวลา ค่าชดเชยตามกฎหมาย ดอกเบี้ย ค่าธรรมเนียมทนายความของที่ปรึกษากลุ่มโจทก์ ตลอดจนค่าใช้จ่ายต่าง ๆ รางวัลตอบแทนสำหรับโจทก์ที่ระบุชื่อ ค่าดำเนินการบริหารจัดการข้อตกลงยุติคดี และค่าใช้จ่ายหรือการชำระเงินอื่นใดที่เกี่ยวข้องกับการยุติคดีนี้ทั้งหมด

จะมีการไต่สวนเพื่อให้ความเห็นชอบขั้นสุดท้ายต่อข้อตกลงยุติคดี (เรียกว่า “การไต่สวนเพื่อให้ความเห็นชอบขั้นสุดท้าย”) หากศาลให้ความเห็นชอบต่อข้อตกลงยุติคดีนี้ และท่านได้ยื่นแบบฟอร์มคำร้องอย่างถูกต้องและภายในระยะเวลาที่กำหนด ท่านจะได้รับเงินชำระตามข้อตกลงยุติคดี หากท่านได้รับเงินดังกล่าว ท่านจะต้องรับผิดชอบในการชำระภาษีเงินได้ (ถ้ามี) ที่เกิดขึ้นจากการรับเงินชำระตามข้อตกลงนี้ด้วยตนเอง

หลังจากที่หัก ค่าธรรมเนียมทนายความ ค่าดำเนินคดี และค่าใช้จ่ายอื่น ๆ ของที่ปรึกษากลุ่มโจทก์ที่ได้รับความเห็นชอบจากศาล รางวัลตอบแทนที่ได้รับอนุมัติสำหรับโจทก์ผู้มีชื่อเป็นคู่ความ ตลอดจน ค่าใช้จ่ายในการบริหารจัดการข้อตกลงยุติคดี ออกจาก จำนวนเงินยุติคดีรวม (Gross Settlement Amount) แล้วส่วนที่เหลืออยู่ (เรียกว่า “จำนวนเงินยุติคดีสุทธิ” หรือ Net Settlement Amount) จะถูกแบ่งจัดสรรให้แก่ สมาชิกกลุ่มผู้มีสิทธิได้รับเงินชดเชยจากการยุติคดี ทุกคนจำนวนเงินที่แต่ละบุคคลจะได้รับ จะคำนวณจากการวิเคราะห์ของที่ปรึกษากลุ่มโจทก์โดยอิงตามข้อมูลบันทึกที่จำเลยเป็นผู้จัดเตรียมไว้ (เรียกว่า “จำนวนเงินยุติคดีเฉพาะบุคคลที่คาดหมายไว้” หรือ Individual Putative Settlement Amounts) บุคคลใดก็ตามที่มีสิทธิตามข้อตกลงและได้ยื่นแบบฟอร์มคำร้องที่ถูกต้องครบถ้วนภายในระยะเวลาที่กำหนด จะมีสิทธิได้รับส่วนแบ่งที่จัดสรรไว้ของจำนวนเงินยุติคดีสุทธิ (เรียกว่า “จำนวนเงินยุติคดีเฉพาะบุคคล” หรือ Individual Settlement Payments) จำนวนเงินยุติคดีเฉพาะบุคคล จะจ่ายให้เฉพาะบุคคลที่ได้ยื่นแบบฟอร์มคำร้องที่ถูกต้องและภายในระยะเวลาที่กำหนดเท่านั้น กระบวนการจ่ายเงินตามข้อตกลงยุติคดีจะดำเนินการโดยผู้บริหารจัดการข้อตกลงยุติคดีซึ่งเป็นบุคคลภายนอกที่เป็นอิสระ และได้รับการแต่งตั้งและเห็นชอบจากศาล

หากบุคคลที่มีสิทธิเข้าร่วมในข้อตกลงขุดคดีมิได้ยื่นแบบฟอร์มคำร้องภายในระยะเวลาที่กำหนด (ยกเว้นบุคคลที่เคยเข้าร่วมคดีก่อนหน้านี้แล้ว) ส่วนแบ่งของเงินขุดคดีที่จัดสรรไว้ให้แก่บุคคลเหล่านั้นจะไม่ได้รับการจ่าย และจะส่งผลให้จำนวนเงินขุดคดีรวมลดลง สำหรับจำนวนเงินใด ๆ ที่ไม่ได้มีการเรียกร้องสิทธิจากส่วนที่จัดสรรให้แก่บุคคลที่เลือกไม่เข้าร่วมในข้อตกลงขุดคดีนั้น จะยังคงเป็นทรัพย์สินของ Mountaire และจะไม่นำไปรวมเป็นส่วนหนึ่งของจำนวนเงินที่ Mountaire ต้องชำระให้แก่ผู้บริหารจัดการข้อตกลงขุดคดี

6. หากข้าพเจ้าเลือกที่จะไม่ถอนตัวหรือเข้าร่วมในข้อตกลงขุดคดี ข้าพเจ้าจะต้องสละสิทธิเรียกร้องในประเด็นใดบ้าง

หากท่านเข้าร่วมในข้อตกลงขุดคดี และ/หรือมิได้ยื่นคำร้องขอถอนตนออกจากข้อตกลงขุดคดีนี้ ท่านจะถือว่าสละสิทธิในการเรียกร้องตามข้อเรียกร้องบางประการ

สมาชิกกลุ่มผู้มีสิทธิในข้อตกลงขุดคดีตามกฎหมายข้อ 23 ทุกรายที่มีใ้ถอนตนออกจากข้อตกลงขุดคดีภายในระยะเวลาที่กำหนด และไม่ว่าจะเป็นผู้ยื่นคำร้อง หรือได้รับเงินชดเชยเฉพาะบุคคลหรือไม่ก็ตาม จะถือว่าสละสิทธิในการเรียกร้องหรือดำเนินคดีใด ๆ ที่เกี่ยวข้องกับค่าจ้างและชั่วโมงการทำงาน ทั้งที่ทราบหรือไม่ทราบ ที่อาจเกิดขึ้นตามกฎหมายหรือความเป็นธรรม ไม่ว่าจะเป็นอย่างใดก็ตาม กฎหมายของรัฐบาลกลาง รัฐ หรือท้องถิ่น กฎหมายลายลักษณ์อักษร ข้อบัญญัติ ระเบียบ หรือแหล่งกฎหมายอื่นใด รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง พระราชบัญญัติค่าจ้างและชั่วโมงแรงงานแห่งรัฐนอร์ทแคโรไลนา (North Carolina Wage and Hour Act), N.C. Gen. Stat. § 95-25.1 เป็นต้น (เรียกรวมว่า “พระราชบัญญัติค่าจ้างแห่งรัฐนอร์ทแคโรไลนา”) ทั้งนี้ไมรวมถึง ข้อเรียกร้องภายใต้พระราชบัญญัติมาตรฐานแรงงานที่เป็นธรรม (Fair Labor Standards Act – FLSA), 29 U.S.C. § 201 เป็นต้น ข้อเรียกร้องที่ถูกสละสิทธิรวมถึง ข้อเรียกร้องที่สมาชิกกลุ่มตามกฎหมายข้อ 23 และสมาชิกกลุ่มแบบรวมกลุ่มตาม FLSA ได้ยกขึ้นในการดำเนินคดีนี้ หรืออาจยกขึ้นได้ในการดำเนินคดีนี้ต่อฝ่ายที่ถูกปล่อยจากความรับผิดชอบ ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง ข้อเรียกร้องที่เกิดจาก สืบเนื่องจาก หรือเกี่ยวข้องกับข้อเท็จจริงและพฤติการณ์ที่กล่าวอ้างไว้ในคำฟ้องฉบับจริงหรือฉบับแก้ไข นอกจากนี้ ยังรวมถึงข้อเรียกร้อง สิทธิ ความรับผิดชอบ หรือเหตุแห่งการฟ้องร้องใด ๆ ที่เกี่ยวข้องกับค่าจ้างและชั่วโมงการทำงานไม่ว่าลักษณะใดก็ตาม เช่น ค่าจ้าง โบนัส ค่าคอมมิชชั่น ค่าล่วงเวลา ค่าลาพักร้อน ค่าชดเชยจากการเลิกจ้าง และความเสียหายหรือค่าใช้จ่ายอื่นที่เกี่ยวข้อง เช่น ค่าปรับ ค่าชดเชยตามกฎหมาย ค่าเสียหายเชิงลงโทษ ดอกเบี้ย ค่าทนายความ ค่าดำเนินคดี ค่าخذใช้ตามหลักความเป็นธรรม หรือการเยียวยาใด ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการกล่าวอ้างว่าไม่ได้รับค่าจ้างหรือค่าตอบแทนทั้งหมดตามสิทธิ หรือไม่ได้รับการบันทึกหรือคำนวณชั่วโมงการทำงานอย่างถูกต้อง ข้อเรียกร้องที่ถูกสละสิทธิจะรวมถึงโดยเฉพาะอย่างยิ่ง ข้อเรียกร้องที่กล่าวอ้างว่ามีการกระทำที่ไม่เป็นธรรมและ/หรือไม่ชอบด้วยกฎหมาย ดังต่อไปนี้ (1) การไม่จ่ายค่าจ้างสำหรับชั่วโมงการทำงานทั้งหมด (2) การหักค่าตอบแทนและ/หรือค่าจ้าง (3) การไม่จ่ายค่าจ้างขั้นต่ำ (4) การไม่คำนวณและ/หรือไม่จ่ายค่าล่วงเวลาตามที่กฎหมายกำหนด (5) การไม่จ่ายค่าตอบแทนที่พึงได้รับจากการทำงาน อันเป็นการฝ่าฝืนสัญญาโดยชัดแจ้ง ข้อตกลงแรงงาน สัญญาโดยปริยาย หรือภายใต้หลักกฎหมายทั่วไป เช่น การเรียกร้องค่าตอบแทนตามความเหมาะสม การได้ประโยชน์โดยไม่ชอบ การฉ้อโกง การบิดเบือนข้อเท็จจริงโดยประมาท การปฏิเสธสิทธิโดยหลักความยุติธรรม การปฏิเสธสิทธิโดยคำนึงสัญญา หรือการแปลงสภาพทรัพย์สิน (6) การไม่จัดทำหรือไม่เก็บรักษายบันทึกใด ๆ ตามที่กฎหมายค่าจ้างและชั่วโมงการทำงานกำหนด (7) การไม่จัดทำให้มีสวัสดิการหรือผลประโยชน์อื่นใดตามแผนงาน โครงการ ข้อตกลง หรือเงื่อนไขใด ๆ ที่เกี่ยวกับค่าตอบแทนหรือผลประโยชน์ เนื่องจากการอ้างว่าไม่ได้รับค่าจ้าง เช่น ค่าจ้างขั้นต่ำ หรือค่าล่วงเวลา (8) การตอบโต้หรือกลั่นแกล้งอันเป็นผลจากการร้องเรียนเกี่ยวกับการละเมิดกฎหมายว่าด้วยค่าจ้างและชั่วโมงการทำงาน การสละสิทธิในข้อหานี้ครอบคลุมถึงข้อเรียกร้องตามกฎหมายของรัฐบาลกลาง รัฐ และท้องถิ่น ตลอดจนข้อเรียกร้องตามกฎหมายทั่วไปที่เกี่ยวข้องกับชั่วโมงการทำงานและค่าจ้างที่ยังไม่ได้รับทั้งหมด อย่างไรก็ตาม ไม่รวมถึง ข้อเรียกร้องตามพระราชบัญญัติมาตรฐานแรงงานที่เป็นธรรม (Fair Labor Standards Act – FLSA) หรือข้อเรียกร้องอื่นใดที่ตามกฎหมายแล้วไม่อาจสละสิทธิได้

นอกเหนือจากการสละสิทธิที่ระบุไว้ข้างต้น สมาชิกกลุ่มแบบรวมกลุ่มตาม FLSA ที่ยื่นแบบฟอร์มคำร้องและมีสิทธิได้รับจำนวนเงินขุดคดีเฉพาะบุคคล จะถือว่าสละสิทธิในการเรียกร้องและเหตุแห่งการฟ้องร้องใด ๆ ที่เกี่ยวข้องกับค่าจ้างและชั่วโมงการทำงาน ทั้งที่ทราบหรือไม่ทราบ ทั้งตามกฎหมายหรือหลักความเป็นธรรม ภายใต้พระราชบัญญัติมาตรฐานแรงงานที่เป็นธรรม (Fair Labor Standards Act – FLSA), 29 U.S.C. § 201 เป็นต้น การสละสิทธินี้รวมถึงข้อเรียกร้องที่สมาชิกกลุ่มตามกฎหมายข้อ 23 และสมาชิกกลุ่ม FLSA ได้ยกขึ้น หรืออาจยกขึ้นได้ในการดำเนินคดีนี้ต่อฝ่ายที่ได้รับการปล่อยจากความรับผิดชอบ รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง ข้อเรียกร้องที่เกิดจาก สืบเนื่องจาก หรือเกี่ยวข้องกับข้อเท็จจริงและพฤติการณ์ที่กล่าวอ้างไว้ในคำฟ้องหรือคำฟ้องฉบับแก้ไข โดยเฉพาะข้อเรียกร้องใด ๆ ที่เกี่ยวข้องกับค่าจ้างและชั่วโมงการทำงาน ไม่ว่าจะเป็นการเรียกร้อง สิทธิ ความรับผิดชอบ หรือเหตุแห่งการฟ้องร้องใด ๆ ไม่ว่าลักษณะใดก็ตาม รวมถึงค่าจ้าง โบนัส ค่าคอมมิชชั่น ค่าล่วงเวลา ค่าลาพักร้อน ค่าชดเชยจากการเลิกจ้าง และความเสียหายหรือค่าใช้จ่ายอื่นที่เกี่ยวข้อง เช่น ค่าปรับ ค่าชดเชยตามกฎหมาย ค่าเสียหายเชิงลงโทษ ดอกเบี้ย ค่าทนายความ ค่าดำเนินคดี ค่าخذใช้ตามหลักความเป็นธรรม หรือการเยียวยาใด ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการกล่าวอ้างว่าไม่ได้รับค่าจ้างหรือค่าตอบแทนทั้งหมดตามสิทธิ หรือไม่ได้มีการบันทึกหรือคิดคำนวณชั่วโมงการทำงานอย่างถูกต้อง การสละสิทธิในที่นี้ รวมถึงโดยเฉพาะ ข้อเรียกร้องใด ๆ ภายใต้พระราชบัญญัติมาตรฐานแรงงานที่เป็นธรรม (FLSA) ที่เกี่ยวข้องกับการกล่าวอ้างว่ามีการกระทำที่ไม่เป็นธรรมและ/หรือไม่ชอบด้วยกฎหมาย ดังต่อไปนี้ (1) การไม่จ่ายค่าจ้างสำหรับชั่วโมงการทำงานทั้งหมด (2) การหักค่าตอบแทนและ/หรือค่าจ้าง (3) การไม่จ่ายค่าจ้างขั้นต่ำ (4) การไม่คำนวณและ/หรือไม่จ่ายค่าล่วงเวลาตามที่กฎหมายกำหนด (5) การไม่จ่ายค่าตอบแทนที่พึงได้รับจากการทำงาน อันเป็นการฝ่าฝืนสัญญาโดยชัดแจ้ง ข้อตกลงแรงงาน สัญญาโดยปริยาย หรือภายใต้หลักกฎหมายทั่วไป เช่น การเรียกร้องค่าตอบแทนตามความเหมาะสม การได้ประโยชน์โดยไม่ชอบ การฉ้อโกง การบิดเบือนข้อเท็จจริงโดยประมาท การปฏิเสธสิทธิโดยหลักความยุติธรรม การปฏิเสธสิทธิโดยคำนึงสัญญา หรือการแปลงสภาพทรัพย์สิน (6) การไม่จัดทำหรือไม่เก็บรักษายบันทึกใด ๆ ตามที่กฎหมายค่าจ้างและชั่วโมงการทำงานกำหนด (7) การไม่จัดทำให้มีสวัสดิการหรือผลประโยชน์อื่นใดตามแผนงาน โครงการ ข้อตกลง หรือเงื่อนไขใด ๆ ที่เกี่ยวกับค่าตอบแทนหรือผลประโยชน์ เนื่องจากการอ้างว่าไม่ได้รับค่าจ้าง เช่น ค่าจ้างขั้นต่ำ หรือค่าล่วงเวลา (8) การตอบโต้หรือกลั่นแกล้งอันเป็นผลจากการร้องเรียนเกี่ยวกับการละเมิดกฎหมายว่าด้วยค่าจ้างและชั่วโมงการทำงาน การสละสิทธิในข้อหานี้ครอบคลุมถึงข้อเรียกร้องทั้งหมดที่อยู่ภายใต้พระราชบัญญัติมาตรฐานแรงงานที่เป็นธรรม (Fair Labor Standards Act – FLSA) แต่ ไม่รวมถึง ข้อเรียกร้องอื่นใดที่ตามกฎหมายแล้วไม่อาจสละสิทธิได้

7. ใครคือที่ปรึกษากลุ่มโจทก์

สำหรับวัตถุประสงค์ในการยุติคดี ศาลได้แต่งตั้งทนายความต่อไปนี้ให้ดำรงตำแหน่ง ที่ปรึกษากลุ่มโจทก์ (Class Counsel):

จิลดา อาเดรียนา เฮอร์นันเดซ (Gilda Adriana Hernandez) ทนายความ
ฮันนาห์ บี. ซิมมอนส์ (Hannah B. Simmons) ทนายความ
แมทธิว เอส. มาร์โลว์ (Matthew S. Marlowe) ทนายความ
THE LAW OFFICES OF GILDA A. HERNANDEZ, PLLC
215 S. Academy Street
Cary, NC 27511
(919) 741-8693
ghernandez@gildahernandezlaw.com
hsimmons@gildahernandezlaw.com
mmarlowe@gildahernandezlaw.com
www.gildahernandezlaw.com

ท่านสามารถติดต่อที่ปรึกษากลุ่มโจทก์ได้หากมีคำถามเกี่ยวกับคดีนี้ โดยท่านไม่จำเป็นต้องว่าจ้างทนายความของตนเอง เนื่องจากที่ปรึกษากลุ่มโจทก์จะดำเนินการในนามของท่าน อย่างไรก็ตาม ท่านสามารถเลือกที่จะว่าจ้างทนายความของตนเองเพิ่มเติมได้ แต่ต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายนั้นด้วยตนเองทั้งหมด

8. มีการเรียกร้องค่าธรรมเนียมทนายความ ค่าดำเนินคดี และค่าใช้จ่ายหรือไม่

ใช่ ที่ปรึกษากลุ่มโจทก์จะยื่นคำร้องขอให้ศาลอนุมัติการจ่ายเงิน ไม่เกินหนึ่งในสามของจำนวนเงินยุติคดีรวม (จำนวน \$2,420,000.00 ดอลลาร์สหรัฐ) เพื่อเป็นคำตอบแทน สำหรับการให้บริการทางกฎหมายในคดีนี้ และเพื่อครอบคลุมค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจากการดำเนินคดีดังกล่าว โดยศาลอาจพิจารณาอนุมัติจำนวนเงินที่น้อยกว่านี้ก็ได้ ศาลจะเป็นผู้มีคำวินิจฉัยขั้นสุดท้ายเกี่ยวกับความเหมาะสมของคำร้องขอค่าธรรมเนียมและค่าใช้จ่ายของที่ปรึกษากลุ่มโจทก์ในการพิจารณาครั้งสุดท้ายเรื่องความเป็นธรรมของข้อตกลง ทั้งนี้ ค่าธรรมเนียมทนายความและค่าใช้จ่ายต่าง ๆ จะไม่ถูกหักออกจากจำนวนเงินยุติคดีเฉพาะบุคคลของท่าน แต่ ส่วนแบ่งตามสัดส่วนของค่าธรรมเนียมทนายความที่เกี่ยวข้องกับท่าน จะถือเป็นรายได้ และจะถูกรายงานต่อกรมสรรพากรสหรัฐ (I.R.S.) ในแบบฟอร์ม 1099-MISC ค่าธรรมเนียมและค่าใช้จ่ายของที่ปรึกษากลุ่มโจทก์จะถูกชำระจาก จำนวนเงินยุติคดีรวม (Gross Settlement Amount) ก่อน ที่จะมีการคำนวณจำนวนเงินที่จะจ่ายให้แก่ท่าน

9. โจทก์ผู้มีชื่อเป็นคู่ความได้รับเงินเพิ่มเติมหรือไม่

ใช่ หากได้รับการอนุมัติจากศาล โจทก์ผู้มีชื่อเป็นคู่ความแต่ละรายจะยื่นคำร้องต่อศาลเพื่อขอรับเงินตอบแทนพิเศษ (Service Award) จำนวน \$15,000.00 ดอลลาร์สหรัฐ ต่อคน เพื่อเป็นการชดเชยในการดำเนินคดีในนามของตนเองและผู้อื่นที่กล่าวว่าเป็นสถานะใกล้เคียงกัน รวมถึงเพื่อเป็นการชดเชยการให้ความร่วมมือและบทบาท ในฐานะโจทก์ผู้มีชื่อเป็นคู่ความ และในการให้การปล่อยตัวจำนวนจากข้อเรียกร้องทั่วไปทั้งหมดที่ตนเองมี ศาลอาจไม่อนุมัติจำนวนเงินดังกล่าว หรืออาจอนุมัติให้น้อยกว่านี้ก็ได้ โดยศาลจะมีคำวินิจฉัยขั้นสุดท้ายเกี่ยวกับเงินตอบแทนพิเศษสำหรับโจทก์ผู้มีชื่อเป็นคู่ความในการพิจารณาอนุมัติข้อตกลงยุติคดีครั้งสุดท้าย (Final Approval Hearing) ทั้งนี้ เงินตอบแทนพิเศษจะถูกหักจากจำนวนเงินยุติคดีรวม (Gross Settlement Amount) ก่อนที่จะมีการคำนวณจำนวนเงินยุติคดีเฉพาะบุคคลของท่าน

10. ค่าใช้จ่ายของผู้บริหารจัดการข้อตกลงยุติคดีจะชำระอย่างไร

ค่าใช้จ่ายในการดำเนินการบริหารจัดการข้อตกลงยุติคดีนี้จะถูกชำระจาก จำนวนเงินยุติคดีรวม (Gross Settlement Amount) ก่อน ที่จะมีการคำนวณจำนวนเงินยุติคดีที่ท่านอาจมีสิทธิได้รับ

ทางเลือกเกี่ยวกับข้อตกลงยุติคดี — การยื่นแบบฟอร์มคำร้อง

11. ฉันจะได้รับเงินชำระยุติคดีได้อย่างไร

เพื่อให้ท่านได้รับเงินชำระยุติคดี ท่านจะต้องกรอกและลงนามในแบบฟอร์มคำร้อง (Claim Form) ให้ครบถ้วนภายในระยะเวลาที่กำหนด และส่งคืนให้แก่ผู้บริหารจัดการข้อตกลงยุติคดีทางไปรษณีย์ของสหรัฐฯ (U.S. Mail) โดยใช้ซองจดหมายที่ชำระค่าไปรษณีย์ล่วงหน้าแล้ว ซึ่งแนบมากับหนังสือแจ้งฉบับนี้

เพื่อให้ถือว่าเป็นการส่งภายในระยะเวลาที่กำหนด แบบฟอร์มที่กรอกข้อมูลครบถ้วนและส่งคืนให้แก่ผู้บริหารจัดการข้อตกลงยุติคดีทางไปรษณีย์ของสหรัฐฯ (U.S. Mail) จะต้องมีการประทับไปรษณีย์ลงวันที่ไม่เกินวันที่ October 1, 2025

หากท่านทำแบบฟอร์มคำร้องสูญหาย จัดส่งผิดที่ หรือจำเป็นต้องใช้แบบฟอร์มฉบับใหม่ ท่านสามารถติดต่อผู้บริหารจัดการข้อตกลงยุติคดีทางโทรศัพท์ที่หมายเลข 1-(888) 330-3975 เพื่อขอรับแบบฟอร์มฉบับใหม่ได้

12. จำนวนเงินโดยประมาณที่คาดว่าจะได้รับคือเท่าใด

หากศาลอนุมัติข้อตกลงยุติคดีนี้ จำนวนเงินชำระคดีที่ท่านจะได้รับจะถูกคำนวณโดยอ้างอิงจาก ช่วงเวลาที่ท่านปฏิบัติงาน และ ข้อมูลรายละเอียดบัญชีเงินเดือนอื่น ๆ ที่ Mountaire เป็นผู้จัดเตรียมและส่งมอบไว้ หากท่านต้องการทราบจำนวนเงินชำระคดีที่ท่านจะได้รับ กรุณาติดต่อผู้บริหารจัดการข้อตกลงยุติคดีทางโทรศัพท์ที่หมายเลข 1-(888) 330-3975

เงินชำระคดีแต่ละรายการจะถูกแบ่งออกเป็นสองส่วน ดังนี้: ร้อยละ 50 จะจัดสรรให้กับข้อเรียกร้องที่เกี่ยวข้องกับความเสียหายด้านค่าจ้างตามที่ระบุไว้ในคดีความ อีกร้อยละ 50 จะจัดสรรให้กับข้อเรียกร้องเกี่ยวกับค่าเสียหายเชิงลงโทษ และการเยียวยาอื่น ๆ ตามที่ระบุไว้ในคดีความ ส่วนที่จัดสรรให้กับข้อเรียกร้องเกี่ยวกับค่าจ้างและความเสียหายที่เกี่ยวข้องกับค่าจ้าง จะต้องหัก ณ ที่จ่ายตามที่กฎหมายกำหนดหรืออนุญาตไว้ เช่นเดียวกับค่าจ้างที่ได้รับตามปกติ ส่วนที่จัดสรรให้กับข้อเรียกร้องเกี่ยวกับค่าจ้างจะถูกรายงานต่อกรมสรรพากรสหรัฐฯ (I.R.S.) ในแบบฟอร์ม W-2 ส่วนที่จัดสรรให้กับค่าเสียหายเชิงลงโทษ และการเยียวยาอื่น ๆ จะถือเป็น รายได้ที่ไม่ใช่ค่าจ้าง และจะถูกรายงานต่อกรมสรรพากรสหรัฐฯ (I.R.S.) ในแบบฟอร์ม 1099 ตามที่กฎหมายกำหนด

13. ฉันจะได้รับเงินชำระคดีเมื่อใด

หากท่านมีคุณสมบัติในการเข้าร่วมข้อตกลงยุติคดี และได้ยื่นแบบฟอร์มคำร้อง (Claim Form) อย่างถูกต้องและภายในระยะเวลาที่กำหนด ท่านจะได้รับเช็คชำระเงินยุติคดีภายในประมาณ 21 วันนับจากวันที่ข้อตกลงยุติคดีมีผลบังคับ หรือโดยเร็วที่สุดเท่าที่สามารถดำเนินการได้หลังจากนั้น อย่างไรก็ตาม ก่อนที่ข้อตกลงยุติคดีจะมีผลบังคับใช้ สมาชิกกลุ่มที่อยู่ในข้อตกลงจะต้องได้รับเวลาเพียงพอในการคัดค้านข้อตกลงหรือขอถอนตัวออกจากข้อตกลง ศาลจะต้องมีการจัดไต่สวนเพื่อพิจารณาความเป็นธรรมของข้อตกลง และมีคำสั่งอนุมัติขั้นสุดท้าย และหากมีการอุทธรณ์คำสั่งของศาลที่อนุมัติข้อตกลงดังกล่าว จะต้องมีการดำเนินการให้ข้ออุทธรณ์นั้นสิ้นสุดลงก่อน กรุณาอดใจรอและโปรดจดบันทึกในการดำเนินการดังกล่าว

โปรดตรวจสอบจดหมายของท่านอย่างสม่ำเสมอเพื่อรอรับเช็ค และกรุณานำเช็คไปขึ้นเงินทันทีเมื่อได้รับ **ท่านจะมีระยะเวลา 180 วัน นับจากวันที่ออกเช็ค เพื่อดำเนินการขึ้นเงินตามเช็คดังกล่าว เช็คจะหมดอายุและไม่สามารถนำไปขึ้นเงินได้หลังจาก 180 วัน นับจากวันที่ออกเช็ค**

ทางเลือกเกี่ยวกับข้อตกลงยุติคดี — การขอถอนตัวออกจากข้อตกลงยุติคดี

14. จะขอถอนตัวออกจากข้อตกลงยุติคดีได้อย่างไร

ในฐานะสมาชิกกลุ่มยุติคดีตามกฎหมายข้อ 23 (Rule 23 Settlement Class Member) หากท่านไม่ประสงค์จะเข้าร่วมในข้อตกลงยุติคดีนี้ ท่านสามารถยื่นคำร้องขอถอนตัวออกจากข้อตกลงได้ หากท่านตัดสินใจขอถอนตัวออกจากข้อตกลงยุติคดีนี้ ท่าน จะไม่มีสิทธิยื่นคัดค้านข้อตกลงดังกล่าวไม่ว่ากรณีใด ๆ ก็ตาม วันสุดท้ายในการยื่นคำร้องขอถอนตัวออกจากข้อตกลงยุติคดีคือวันที่ October 1, 2025 หากท่านได้ยื่นแบบฟอร์มแสดงความยินยอมเข้าร่วมในคดีระหว่าง *จาซินโต โกเมซ โอวานโด และพวก กับ บริษัท เมานต์แอร์ ฟาร์มส์ ฟาร์มส์ อิงค์ และพวก (Jacinto Gomez Ovando, et al., v. Mountaire Farms, Inc., et al.)* หมายเลขคดีแพ่ง: 7:23-CV-00004-M-RJ ท่านจะไม่สามารถขอถอนตัวออกจากข้อตกลงยุติคดีนี้ได้ กำหนดวันสุดท้ายนี้ถือเป็นที่สุด และแบบฟอร์มใด ๆ ที่ไม่มีตราประทับไปรษณีย์หรือไม่ได้ยื่นก่อนถึงวันครบกำหนด จะไม่ได้รับการรับไว้พิจารณาไม่ว่ากรณีใด หากท่านขอถอนตัวออกจากข้อตกลงยุติคดี ท่านจะ**ไม่ได้รับเงินชำระคดี**

หากท่านประสงค์จะถอนตัวออกจากข้อตกลงยุติคดี ท่านต้องส่งคำแถลงเป็นลายลักษณ์อักษรไปยังผู้บริหารจัดการข้อตกลงยุติคดี โดยต้องระบุอย่างชัดเจนว่าท่านประสงค์จะถอนตัวออกจากข้อตกลงยุติคดีนี้ คำร้องขอถอนตัวดังกล่าว ต้องระบุข้อความที่ด้านบนของเอกสารว่า: “คำร้องขอถอนตัวจากข้อตกลงยุติคดีระหว่าง *จาซินโต โกเมซ โอวานโด และพวก กับ บริษัท เมานต์แอร์ ฟาร์มส์ ฟาร์มส์ อิงค์ และพวก (Jacinto Gomez Ovando, et al., v. Mountaire Farms, Inc., et al.)*” กรุณาระบุ ชื่อ ที่อยู่ หมายเลขโทรศัพท์ และลายมือชื่อ ของท่านให้ครบถ้วนในคำร้องด้วย คำร้องขอถอนตัวทั้งหมด ต้องส่งทางไปรษณีย์ First-Class U.S. Mail และต้องมีตราประทับไปรษณีย์ลงวันที่ไม่เกินวันที่ October 1, 2025 โดยส่งไปยัง:

Jacinto Gomez Ovando, et al., v. Mountaire Farms, Inc., et al. Settlement Administrator
(ผู้บริหารจัดการข้อตกลงยุติคดีในคดีระหว่าง *จาซินโต โกเมซ โอวานโด และพวก กับ บริษัท เมานต์แอร์ ฟาร์มส์ ฟาร์มส์ อิงค์ และพวก*)

c/o CPT Group, Inc.
50 Corporate Park,
Irvine, CA 92606

Email: GomezOvandoNCChickenProcessingLawsuit@cptgroup.com

Website: www.GomezOvandoNCChickenProcessingLawsuit.com

ท่านไม่สามารถขอถอนตัวออกจากข้อตกลงยุติคดีทางโทรศัพท์หรือทางอีเมลได้ หากท่านไม่ระบุข้อมูลที่จำเป็น หรือไม่ยื่นคำร้องขอถอนตัวภายในระยะเวลาที่กำหนด ท่านจะยังคงถือเป็นสมาชิกของกลุ่มยุติคดีตามกฎหมายข้อ 23 (Rule 23 Settlement Class) และจะถูกผูกพันตามคำพิพากษาขั้นสุดท้ายไม่ว่ากรณีใดก็ตาม

หากท่านยื่นคำร้องขอถอนตัวอย่างถูกต้องและภายในระยะเวลาที่กำหนด ท่านจะ**ไม่ถูกผูกพันตามคำพิพากษาขั้นสุดท้ายและจะไม่ถูกจำกัดสิทธิในการยื่นฟ้องหรือดำเนินคดีในข้อเรียกร้องส่วนบุคคลใด ๆ** ที่ท่านอาจมีต่อ Mountaire ภายใต้กฎหมายค่าจ้างและชั่วโมงทำงานแห่งรัฐนอร์ทแคโรไลนา (NCWHA) อย่างไรก็ตาม

การคัดค้านข้อตกลงยุติคดี

15. จะยื่นคำคัดค้านหรือแจ้งต่อศาลว่าฉันไม่เห็นด้วยกับข้อตกลงยุติคดีนี้ได้อย่างไร

โปรดทราบว่า ท่านสามารถยื่นคำคัดค้านต่อข้อตกลงยุติคดีได้เฉพาะในกรณีที่ท่านไม่ได้ยื่นคำร้องขอถอนตัวออกจากข้อตกลงยุติคดีเท่านั้น ในฐานะสมาชิกกลุ่มยุติคดีตามกฎหมายข้อ 23 (Rule 23 Settlement Class Member) ท่านมีสิทธิ ยื่นคำคัดค้าน ต่อ: เงื่อนไขของข้อตกลงยุติคดี คำร้องของที่ปรึกษากลุ่มโจทก์เกี่ยวกับค่าธรรมเนียมทนายความ ค่าใช้จ่าย และค่าดำเนินคดี และ/หรือ คำร้องของโจทก์ผู้มีชื่อเป็นผู้ความในการขอรับเงินตอบแทนพิเศษ (Service Awards) หากท่านยื่นคำคัดค้านและศาลมีคำสั่งอนุมัติข้อตกลงยุติคดี ท่านจะไม่สามารถยื่นฟ้องคดีส่วนบุคคล ในข้อเรียกร้องใด ๆ ที่เกี่ยวข้องกับประเด็นซึ่งถูกปล่อยสิทธิไว้ตามข้อตกลงนี้ และท่านจะถูกผูกพันตามคำพิพากษาขั้นสุดท้าย การปล่อยสิทธิ และคำสั่งทั้งหมดที่ศาลมีคำสั่งไว้ในคดีนี้ หากท่านยื่นคำคัดค้าน ท่านสามารถว่าจ้างทนายความเพื่อเป็นตัวแทนของท่านได้ แต่ไม่จำเป็นต้องว่าจ้าง หากไม่ประสงค์จะทำเช่นนั้น หากท่านว่าจ้างทนายความ ท่านจะต้องรับผิดชอบค่าธรรมเนียมทนายความ ค่าใช้จ่าย และค่าดำเนินการทั้งหมดด้วยตนเอง

หากท่านประสงค์จะยื่นคำคัดค้าน ท่านต้องส่งคำแถลงเป็นลายลักษณ์อักษรไปยังศาล ที่ปรึกษากลุ่มโจทก์ และทนายความของฝ่าย Mountaire โดยต้องระบุเหตุผลที่ท่านไม่เห็นด้วยกับข้อตกลงยุติคดีที่เสนอไว้ ด้านบนของคำแถลงของท่านจะต้องระบุชื่อคดีและหมายเลขคดีว่า: คดีระหว่าง อาซินโต โกเมซ โอวานโด และพวก กับ บริษัท เมานต์เออร์ ฟาร์มส์ ฟาร์มส์ อิงค์ และพวก (*Jacinto Gomez Ovando, et al., v. Mountaire Farms, Inc., et al.*) หมายเลขคดีแพ่ง: 7:23-cv-00004-M-RJ และจะต้องประกอบด้วยข้อมูลต่อไปนี้: ชื่อ ที่อยู่ของท่าน และคำแถลงโดยละเอียดถึงเหตุผลสำหรับคำคัดค้านแต่ละข้อที่ท่านยื่นต่อข้อตกลงยุติคดีนี้ ท่านควรระบุด้วยว่าท่านมีทนายความส่วนตัวเป็นผู้แทนหรือไม่ และหากมี โปรดระบุชื่อและที่อยู่ของทนายความผู้นั้นให้ชัดเจน ท่านจะต้องส่งสำเนาคำคัดค้านทางไปรษณีย์ไปยังศาล, ที่ปรึกษากลุ่มโจทก์ และทนายความของ Mountaire (ตามที่อยู่อ่านล่าง) โดยต้องประทับตราไปรษณีย์ไม่เกินวันที่ October 1, 2025:

ศาล
เจ้าหน้าที่ศาล (Clerk of Court)
U.S. District Court for the
Eastern District of North Carolina
PO Box 25670
Raleigh, NC 27611

ทนายความของฝ่ายจำเลย
โจชัว แวกซ์แมน (Joshua Waxman)
LITTLER MENDELSON, P.C.
815 Connecticut Avenue, NW, Suite 400
Washington, DC 20006-4046

ไมเคิล เอส. แมคอินทอช (Michael S. McIntosh)
LITTLER MENDELSON, P.C.
1800 Tysons Blvd., Suite 500
Tysons Corner, VA 22102

เจอร์รี เอช. วอลเทอร์ส จูเนียร์ (Jerry H. Walters, Jr.)
LITTLER MENDELSON, P.C.
620 South Tryon Street, Suite 950
Charlotte, NC 28202
ทนายความฝ่ายจำเลย

ที่ปรึกษากลุ่มโจทก์
กิลดา เอ. เฮร์นันเดซ (Gilda A. Hernandez) ทนายความ
ฮันนาห์ บี. ซิมมอนส์ (Hannah B. Simmons) ทนายความ
แมทธิว เอส. มาร์โลว์ (Matthew S. Marlowe) ทนายความ
THE LAW OFFICES OF GILDA A. HERNANDEZ, PLLC
215 S. Academy Street
Cary, NC 27511
ทนายความฝ่ายโจทก์

หากท่านยื่นคำคัดค้านเป็นลายลักษณ์อักษรภายในระยะเวลาที่กำหนด ท่านอาจเข้าร่วมการไต่สวนเพื่อพิจารณาความเป็นธรรมของข้อตกลง (Fairness Hearing) ซึ่งอธิบายไว้ในข้อ 20 ได้ (แต่ไม่จำเป็นต้องเข้าร่วม) โดยท่านสามารถเข้าร่วมด้วยตนเองหรือมอบหมายให้ทนายความส่วนตัวของท่านเข้าร่วมแทนก็ได้

สมาชิกกลุ่มยุติคดีตามกฎหมายข้อ 23 (Rule 23 Settlement Class Members) ที่ไม่ได้ยื่นคำคัดค้านอย่างถูกต้องและภายในระยะเวลาที่กำหนด จะถือว่าสละสิทธิในการคัดค้าน และจะไม่มีสิทธิอุทธรณ์คำสั่งอนุมัติข้อตกลงยุติคดีหรือแสดงความคิดเห็นในวันไต่สวนเพื่ออนุมัติขั้นสุดท้าย

ศาลอาจพิจารณาคำคัดค้านใด ๆ ที่ได้รับไว้ภายในระยะเวลาที่กำหนด อย่างไรก็ตาม ข้อนี้ไม่ได้หมายความว่าศาลจะต้องดำเนินการตามคำคัดค้านที่ขึ้นไว้เสมอไป หากศาลพิจารณาแล้วว่าไม่รับคำคัดค้านของท่าน ท่านจะถูกผูกพันตามเงื่อนไขของข้อตกลงยุติคดี และการสละสิทธิเรียกร้องตามที่ระบุไว้ในข้อ 6 ข้างต้น

16. หากฉันยื่นคำคัดค้าน จำเป็นต้องส่งแบบฟอร์มคำร้องด้วยหรือไม่

ขึ้นอยู่กับกรณี หากท่านประสงค์จะยื่นคำคัดค้านต่อข้อตกลงยุติคดีแต่ยังคงต้องการรับเงินชดเชยยุติคดี ท่านจะต้องยื่นแบบฟอร์มคำร้อง (Claim Form) ตามที่ระบุไว้ในข้อ 9

ให้อุบัติและภายในเวลาที่กำหนด หากศาลมีคำสั่งอนุมัติข้อตกลงยุติคดีแม้จะมีคำคัดค้านของท่าน และท่านไม่ได้ยื่นแบบฟอร์มคำร้องภายในกำหนด ท่านจะไม่ได้รับเงินชำระยุติคดี (ยกเว้นในกรณีที่ท่านเคยยื่นแบบฟอร์มยินยอมเข้าร่วมคดีไว้ก่อนหน้านี้แล้ว)

17. ความแตกต่างระหว่างการยื่นคำคัดค้านกับการขอลอนตัวออกจากข้อตกลงคืออะไร

การยื่นคำคัดค้าน หมายถึง การแจ้งต่อศาลว่าท่านไม่เห็นด้วยกับบางประเด็นในข้อตกลงยุติคดี ซึ่งท่านจะสามารถยื่นคำคัดค้านได้ ก็ต่อเมื่อท่านยังคงอยู่ในข้อตกลงยุติคดี แต่หากท่านขอลอนตัวออกจากข้อตกลง นั้นหมายความว่าท่านได้แจ้งต่อศาลว่าท่านไม่ประสงค์จะเข้าร่วมในข้อตกลงนี้ และหากท่านได้ยื่นคำร้องขอลอนตัวแล้ว ท่านจะไม่มีสิทธิในการคัดค้านข้อตกลง เนื่องจากคดีนี้จะไม่มีผลกระทบต่อท่านอีกต่อไป

ทางเลือกเกี่ยวกับข้อตกลงยุติคดี - ไม่ดำเนินการใด ๆ

18. จะเกิดอะไร ขึ้นหากฉันไม่ดำเนินการใด ๆ เลย

ท่านมีสิทธิที่จะไม่ดำเนินการใด ๆ ทั้งสิ้น อย่างไรก็ตาม หากท่านไม่ดำเนินการใด ๆ และยังไม่เคยยื่นแบบฟอร์มแสดงความยินยอมเข้าร่วมคดีในคดีระหว่าง จาซินโต โกเมซ โอวานโด และพวก กับ บริษัท เมานต์แอร์ ฟาร์มส์ ฟาร์มส์ อิงค์ และพวก (*Jacinto Gomez Ovando, et al., v. Mountaire Farms, Inc., et al.*) หมายเลขคดีแพ่ง: 7:23-cv-00004-M-RJ ท่านจะไม่ได้รับเงินใด ๆ จากข้อตกลงยุติคดีที่เสนอไว้ ทั้งนี้ ท่านจะยังคงถูกผูกพันตามการสละสิทธิเรียกร้องตามที่ระบุไว้ในข้อ 6 ข้างต้น

การไต่สวนเพื่อพิจารณาความเป็นธรรมของศาล

19. ศาลจะพิจารณาอนุมัติข้อตกลงยุติคดีเมื่อใดและที่ใด

ศาลจะจัดให้มีการไต่สวนเพื่ออนุมัติข้อตกลงขั้นสุดท้าย (ซึ่งบางครั้งเรียกว่า “การไต่สวนความเป็นธรรม”) ในวันที่ **3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2568 เวลา 14:00 น.** การไต่สวนนี้จะจัดขึ้นที่ Courtroom #1, of the U.S. District Court for the Eastern District of North Carolina Alton Lennon Federal Courthouse, 2 Princess Street, Wilmington, NC 28401 (ห้องพิจารณาคดีหมายเลข 1 ของศาลแขวงสหรัฐ ประจำเขตตะวันออกของรัฐนอร์ทแคโรไลนา ณ อาคารศาลกลาง), โดยมี ผู้พิพากษา ริชาร์ด อี. ไมเยอร์ส ที่ 2 (Richard E. Myers, II) เป็นประธานในการพิจารณาคดี ในการไต่สวนครั้งนี้ ศาลจะพิจารณาว่า ข้อตกลงยุติคดีที่เสนอรวมถึงคำทนายความ คำใช้จ่ายต่าง ๆ และคำตอบแทนพิเศษสำหรับโจทก์ผู้ซื้อเป็นผู้ความนั้นเป็นธรรม สมเหตุสมผล และเพียงพอ หรือไม่ และควรได้รับการอนุมัติหรือไม่ ไม่ว่าระหว่างหรือหลังการไต่สวน ศาลจะเป็นผู้ตัดสินว่าจะอนุมัติข้อตกลงยุติคดีขั้นสุดท้ายหรือไม่ เราไม่ทราบว่าจะใช้เวลาในการมีคำตัดสินโดยวันและเวลาของการไต่สวนอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

20. ข้าพเจ้าจำเป็นต้องเข้าร่วมการไต่สวนหรือไม่

ไม่จำเป็น ท่านไม่ต้องเข้าร่วมการไต่สวนครั้งนี้ ที่ปรึกษากลุ่มโจทก์จะเป็นผู้ตอบคำถามที่ศาลอาจมีเกี่ยวกับข้อตกลงยุติคดีนี้ อย่างไรก็ตาม ท่านอาจเลือกที่จะแจ้งทนายความส่วนตัวของท่านให้เข้าร่วมการไต่สวนได้โดยออกค่าใช้จ่ายเอง แต่ไม่จำเป็นต้องทำเช่นนั้น

หากมีคำคัดค้านเป็นลายลักษณ์อักษรต่อข้อตกลงยุติคดี ศาลอาจพิจารณาคำคัดค้านเหล่านั้นในวันดังกล่าว หากท่านยื่นคำคัดค้านไว้ ท่านไม่จำเป็นต้องมาศาลเพื่อแถลงด้วยตนเองหากท่านไม่ประสงค์จะทำเช่นนั้น อย่างไรก็ตาม ศาลอาจพิจารณาให้สิทธิผู้ยื่นคำคัดค้านภายในกำหนดเวลาและไต่สวนข้อกล่าวหาว่า ในการแถลงในวันไต่สวนเพื่ออนุมัติข้อตกลงขั้นสุดท้าย

21. ข้าพเจ้าสามารถแถลงต่อศาลในการไต่สวนได้หรือไม่

หากท่านยื่นคำคัดค้านอย่างถูกต้องและภายในระยะเวลาที่กำหนด ท่านอาจยื่นคำร้องขออนุญาตจากศาลเพื่อแถลงในวันไต่สวนเพื่อพิจารณาความเป็นธรรมของข้อตกลงได้ ในการดำเนินการดังกล่าว ท่านจะต้องส่งจดหมายที่ระบุว่าเป็น “หนังสือแจ้งความประสงค์ในการเข้าร่วมการไต่สวนเพื่ออนุมัติข้อตกลงยุติคดีในคดีระหว่าง จาซินโต โกเมซ โอวานโด และพวก กับ บริษัท เมานต์แอร์ ฟาร์มส์ ฟาร์มส์ อิงค์ และพวก (*Jacinto Gomez Ovando, et al., v. Mountaire Farms, Inc., et al.*)” กรุณาระบุ ชื่อ-นามสกุล ที่อยู่ หมายเลขโทรศัพท์ และลายเซ็นของท่านให้ครบถ้วนในจดหมายดังกล่าว หนังสือแจ้งความประสงค์ของท่านในการเข้าร่วมการไต่สวนจะต้องประทับตราไปรษณีย์ไม่เกินวันที่ **October 1, 2025** และส่งถึงเจ้าหน้าที่ศาล รวมทั้งส่งสำเนาไปยังที่ปรึกษากลุ่มโจทก์ และทนายความของ Mountaire ตามที่อยู่ระบุไว้ในข้อ 15 ด้านบน โดยทั่วไป ศาลจะไม่อนุญาตให้บุคคลที่ได้ขอลอนตัวออกจากข้อตกลงยุติคดีเข้าร่วมแถลงหรือแสดงความคิดเห็นในการไต่สวน

ห้ามมีการตอบโต้หรือเลือกปฏิบัติ

22. หากข้าพเจ้าเป็นพนักงานปัจจุบันของฝ่ายจำเลย และข้าพเจ้าเลือกเข้าร่วมในข้อตกลงยุติคดีนี้ ข้าพเจ้าจะได้รับการคุ้มครองจากการตอบโต้หรือไม่

ใช่ กฎหมายห้ามมิให้นายจ้างดำเนินการตอบโต้หรือเลือกปฏิบัติต่อพนักงานที่ตัดสินใจเข้าร่วมในข้อตกลงยุติคดีนี้โดยเด็ดขาด Mountaire จะไม่ดำเนินการใด ๆ ในลักษณะเลือกปฏิบัติหรือเป็นการตอบโต้ต่อท่าน ไม่ว่าท่านจะตัดสินใจเข้าร่วมหรือไม่เข้าร่วมในคดีความหรือข้อตกลงยุติคดีนี้

23. มีรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับข้อตกลงยุติคดีหรือไม่

ใช่ หนังสือแจ้งฉบับนี้เป็นเพียงการสรุปเงื่อนไขพื้นฐานของข้อตกลงยุติคดีที่เสนอไว้เท่านั้น ท่านสามารถขอข้อมูลเพิ่มเติมได้โดยติดต่อผู้บริหารจัดการข้อตกลงยุติคดีและ/หรือที่ปรึกษากลุ่มโจทก์ *ดูรายละเอียดได้ในข้อ 7 ข้างต้น*

หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติม ท่านสามารถติดต่อผู้ดูแลการยุติคดีได้ที่หมายเลขโทรฟรี 1-(888) 330-3975; หรือเขียนจดหมายถึงผู้บริหารจัดการข้อตกลงยุติคดีในคดีระหว่าง *จาซินโต โกเมซ โอวานโด และพวก กับ บริษัท เมานต์แอร์ ฟาร์มส์ ฟาร์มส์ อิงค์ และพวก (Jacinto Gomez Ovando, et al., v. Mountaire Farms, Inc., et al. Settlement Administrator)* c/o CPT Group, Inc., 50 Corporate Park, Irvine, CA 92606 หรือเยี่ยมชมเว็บไซต์ที่ www.GomezOvandoNCChickenProcessingLawsuit.com นอกจากนี้ โปรดดูข้อ 7 สำหรับข้อมูลการติดต่อของที่ปรึกษากลุ่มโจทก์

ห้ามสอบถามเกี่ยวกับข้อตกลงยุติคดีนี้ต่อศาล เจ้าหน้าที่ศาล Mountaire หรือทนายความของ Mountaire ไม่ว่ากรณีใด ๆ

หากท่านประสงค์จะเปลี่ยนชื่อหรือที่อยู่เพื่อใช้ในการติดต่อหรือการจัดส่งในอนาคต กรุณาแจ้งที่อยู่ใหม่ของท่านต่อผู้บริหารจัดการข้อตกลงยุติคดี ท่านสามารถดำเนินการได้โดยส่งจดหมายไปที่:

Jacinto Gomez Ovando, et al., v. Mountaire Farms, Inc., et al. Settlement Administrator
(ผู้บริหารจัดการข้อตกลงยุติคดีในคดีระหว่าง *จาซินโต โกเมซ โอวานโด และพวก กับ บริษัท เมานต์แอร์ ฟาร์มส์ ฟาร์มส์ อิงค์ และพวก*)

c/o CPT Group, Inc.
50 Corporate Park
Irvine, CA 92606

Email: GomezOvandoNCChickenProcessingLawsuit@cptgroup.com

Website: www.GomezOvandoNCChickenProcessingLawsuit.com